

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
	Rubrica Banca Agricola Popolare Ragusa			
15	Il Quotidiano di Sicilia	10/04/2020	<i>BAPR DONA NOVE RESPIRATORI ALL'ASP</i>	2
2	MF Sicilia (MF)	10/04/2020	<i>IN PILLOLE - BAPRG DONA AD ASP NOVE RESPIRATORI</i>	3
I	La Sicilia - Ed. Ragusa	09/04/2020	<i>NOVE APPARECCHI RESPIRATORI DONATI DALLA BAPR ALL'OSPEDALE MAGGIORE</i>	4
	Ansa.it	08/04/2020	<i>CORONAVIRUS: DONAZIONE BAPR A OSPEDALE</i>	5
	Palermo-24h.com	08/04/2020	<i>LA BAPR DONA NOVE POSIZIONATORI DA RIANIMAZIONE ALL'ASP DI RAGUSA</i>	9
	Quotidianodiragusa.it	08/04/2020	<i>BANCA AGRICOLA POPOLARE DI RAGUSA DONA 9 POSIZIONATORI DA RIANIMAZIONE</i>	11
	Ragusaoggi.it	08/04/2020	<i>LA BAPR DONA NOVE POSIZIONATORI DA RIANIMAZIONE ALL'ASP DI RAGUSA</i>	13

SANITÀ

Bapr dona nove respiratori all'Asp

RAGUSA - Sono stati consegnati alla Azienda Sanitaria Provinciale di Ragusa i nove apparecchi respiratori donati dalla **BapR (Banca agricola popolare di Ragusa)**.

Si tratta di nove posizionatori, ovvero strumenti sanitari destinati alla sala rianimazione dell'ospedale Maggiore di Modica, polo ospedaliero deputato alla cura dei malati da Covid-19 per il territorio ibleo. La donazione all'Asp è solo l'ultima iniziativa, in ordine di tempo, che la popolare ragusana ha messo in atto in questo mese di emergenza nazionale. Interventi direttamente connessi con la propria attività creditizia (sospensione del pagamento delle rate dei finanziamenti, provvidenze in favore dei soci, pagamento anticipato delle pensioni Inps a partire dal 26 marzo) e quelli di pura liberalità: come il contributo alle nove Caritas di altrettante Diocesi della Sicilia orientale.

“Al di là dell'emergenza, - ha dichiarato il direttore generale dell'Asp, Angelo Iquò - la donazione della **BapR** è fondamentale per una buona efficienza delle sale rianimazione dei nostri ospedali, posto che, finita l'emergenza, i nove posizionatori verranno poi ridistribuiti anche negli altri ospedali nella nostra provincia”.



IN PILLOLE

BAPRG DONA AD ASP NOVE RESPIRATORI

■ La Banca Agricola Popolare di Ragusa ha donato all'Azienda sanitaria provinciale di Ragusa nove apparecchi respiratori destinati alla sala rianimazione dell'ospedale Maggiore di Modica per la cura dei malati da Covid 19. Il direttore generale dell'Asp di Ragusa, Angelo Aliquò ha ringraziato il Presidente della Bapr, Arturo Schininà e il direttore generale Saverio Continella.



LA DONAZIONE

Nove apparecchi respiratori donati dalla Bapr all'ospedale Maggiore



GIORGIO LIUZZO pag. II

NUOVA INIZIATIVA DELL'ISTITUTO BANCARIO RAGUSANO ALL'INSEGNA DELLA SOLIDARIETÀ

La Bapr dona all'Asp nove apparecchi respiratori per il Maggiore

GIORGIO LIUZZO

Consegnati all'Asp di Ragusa i nove apparecchi respiratori donati dalla Bapr.

Si tratta di nove "posizionatori", ovvero strumenti sanitari destinati alla sala rianimazione dell'ospedale Maggiore di Modica, polo ospedaliero deputato alla cura dei malati da Covid-19 per il territorio ibleo.

La donazione all'azienda sanitaria è solo l'ultima iniziativa, in ordine di tempo, che la popolare ragusana ha messo in atto in questo mese di emergenza nazionale. Insieme ad in-

terventi più direttamente connessi con la propria attività creditizia (la sospensione del pagamento delle rate dei finanziamenti, le provvidenze in favore dei soci della banca, il pagamento anticipato con fondi propri delle pensioni Inps a partire dal 26 marzo) e quelli di pura liberalità: un contributo sostanzioso alle nove Caritas di altrettante Diocesi della Sicilia orientale per fare fronte alle prime e stringenti esigenze delle famiglie in forti difficoltà.

"All'Asp di Ragusa abbiamo voluto donare qualcosa di utile e tra l'altro scelta insieme ai medici diretta-

mente interessati. Uno strumento sanitario - dice Arturo Schininà, presidente della Bapr - che ovviamente speriamo rimanga inutilizzato. L'emergenza sanitaria coinvolge tutti, e noi, quale banca del territorio, abbiamo intenzione di fare la nostra parte. Con gli strumenti propri della nostra attività e con un aiuto, un contributo, laddove è necessario. Sono contento anche di quanto fatto dal Cral dei nostri dipendenti - spiega il dottor Schininà - che ha avviato una raccolta fondi anch'essa destinata alla Asp ragusana. Una presenza, la nostra, che reclama tut-

to intero il ruolo non soltanto di banca del territorio, ma di vero e proprio punto di riferimento. Viviamo da oltre un mese una situazione pesante che potrebbe prolungarsi ancora e le cui conseguenze - già nel prossimo futuro - saranno serie e gravose. Ma ne usciremo se ognuno farà la propria parte, quale che sia, e ne usciremo migliori".

"Sono veramente felice, e non trovo altre parole, per la donazione ricevuta dalla Banca Agricola - spiega Angelo Aliquò, direttore generale dell'Asp - una fornitura importante per la sala rianimazione del Maggiore".



(',=,21, 0HGLWHUUDQURSD 8HXRYD(XURSPHULFD /DWUDDVLOJLVK 3RGFDVSM6\$FKHFN 6RFLDO

6SHFLDOL

)DL OD ,O PRGR LQ 9DL DOOD 9DL DO &RUSR
ULFHUFD ,PPDJLQL %RUVD 0HWHF 3URGR

LQIRUPDJLRQH SXEEOLFLWDULD

&RUVR JUDWXLWR GL 7UDGLQJ

&RUVR GL ,QYHVWLPHQWR H *HVWLRQH GHO 5LVFKLR SHU 9LQFHUH

3LX 7UDGLQJ

\$35,

&URQDFRROLWQFBQRPLDHJLRQLORQGR&XOWXDFQRORBSBL)272 9,'(2 7XWWH OH V JL

63(&,\$ \$PELHQ\$ \$16\$ 9LDJJL(FWOOHQKXVWUWHJDQWJHVWODUHORWRSDOXWFLHQJLVPDTHUUD *XV

\$16\$ LMLHQGH HG (PHUJHQ&RURQDYLUXV GRQDJLRQH %DS5 D RVSHGDOH

63(&,\$/(

\$ = , (1 ' (('
(0 (5 * (1 = \$
& 2 9 , ')

&RURQDYLUXV GRQDJLRQH
RVSHGDOH

0DWHULDOH GHVWLQDWR DOOD 5LDQLPDJLRQH

5HGDJLRQH \$\$/6\$02 \$SULOH 6FULYL DOO 6WDI

35,023,\$12
7877(/ (127,=,(

LQIRUPDJLRQH SXEEOLFLWDULD



\$16\$ 3\$/(502 \$35 6RQR VWDWL
FRQVHJQDWL DOO \$]LHQGD VDQLWDULD
SURLQFLDOH GL 5DJXVD L QRYH DSSDUHFFKL
UHVSLUDWRUL GRQDWL GDOOD %DS5 VL WUDWWD GL
SRVL]LRQDWRUL GHVWLQDWL DOOD VDOD
ULDQLPD]LRQH GHOO RVSHGDOH 0DJJLRUH GL
ORGLFD SROR RVSHGDOLHUR GHSXWDWR DOOD
FXUD GHL PDODWL GD &RYLG
/D GRQDJLRQH DOO DJLHQGD VDQLWDULD q
VROR O XOWLPD LQLJLDWLYD LQ RUGLQH GL WHPSR
FKH OD SRSRODUH UDJXVDKD KD PHVVR LQ
DWRW LQ TXHVWR PHVH GL HPHUJHQJD
QDJLRQDOH XQ FRQWULEXWR q VWDWR GDWR DOOH QRYH
RULHQWDOH
\$OO \$VS GL 5DJXVD DEELDPR YROXWR GRQDUH TXDOFRV
PHGLFL GLUHWWDPHQWH LQWHUHVVDWL
8QR VWUXPHQRV VDQLWDULR GLFH \$UWXUR 6FKLQJ
VSHULDPR ULPDQJD LQXWLOL]DWR 6RQR FRQWHQWR DQF
GLSHQGHQWL FKH KD DYYLDWR XQD UDFFRWD IRQR DQI
YHUDPHQWH IHOLFH H QRQ WURYR DOWUH SDUROH SHU C
\$JULFROD VSLHJD \$QJHOR \$OLTXz GLUHWRUH JHQHUDO
OD VDOD ULDQLPD]LRQH GHO 0DJJLRUH \$O GL Oj GHOO DW
q IRQGDPHQWDOH SHU XQD EXRQD HIILFLHQJD GHOOH VDO
\$16\$

5,352'8=,21(5,6(59\$7\$ < &RS\ULJKW \$16\$

\$UFKLYLDV DQWVSHGDOL &QLORFK \$UTXUR 6FKDQEQJ \$JU
%DS5&5\$/

&21',9,'

7. 3275(%% (52 ,17(5(66\$5(\$1&+(



8VD TXHVWD FDOFRODWUL 6H KDL SL• GL DQQL TX
SRVVLELOH UHQGLWD ILVV PXVW
,QYHVWL)DFLOH 9LNLQJV

/ LQFUHGLELOH 6PDUW ,O YLUXV Q &R9 VL \$JLRQL \$PDJRO FRQ VI
VWD FRQTXLVWDQGR O VHQJD VLQWRPL RWWHQHUH XQD UHQG
(6PDUWZDWFK 0DUNHWV *XLGH

&RURQDYLUXV RN PLVXUH %DVWDQR ¼ FRQ \$PDJRC
DSULOH QRQ VXOOH DWW 5HQGLWD 0HQVLOH
,QYHVWL)DFLOH

4XHVWR URXWHU :L) L PRE 9DWLFDQR FDVL DEXVL D(D ,QWHUQHW LVWDQWDQHI &URQDFD
 OXDPD 5\RN

&RURQDYLUXV PRUWR >5DSSRUWR)RUUHVWH 0DUFKH YHUVR ULGX] DUFKRRRJRGLFR GL 6LL GHOO XWLQJ]R GHOOH &RYLG ,%0

&RQ *DV 6SULQJ KDL LO ,O FRURQDYLUXV SRWUHEI SUH]JR GHOO PDWHULD S XPDQL SHU DQQL
 (QHO

\$QXQFI

6SUD\ 1DVR
 , EHQHILFL GHU OE
 DFTXD GL PDUH LV

3ROL]D 5& \$XWR
 \$ SDUWLHU GD %
 7DVVR =HUR

6FRSUL

]DL XQ SUI

*DV 6SULQJ
 +DL LO GL VFR(GHOO PDWHULD S

7,0),%5\$ 'LVQH\
 % PHVH FRQ 'L' LQFOXVR SHU PHV \$/

6FRSUL

\$77.9\$ 2

LQIRUPDJLRQH SXEEOLFLWDULD



\$(1=,\$ \$16\$ SHULRGLFLW] TXRWLGLDQD ,VFUL]LRQH DO 5HJLVWUR GHOO 6WDPSD SUHVVR LO 3 , ,7 < &RS\ULJKW \$16\$ 7XWWL L GLULWWL ULVHUYDWL

6FHJOL HGL]L

+20((&2120,\$ 5(*,21, 021'2 &8/785\$ 7(&12/2*,\$ 63257
 ‡8OWLPD 2UD‡%RUVD ‡\$EUX]JR ‡0ROLVH ‡(XURSD ‡&LQHPD ‡+L 7HFK ‡&DOFLR

‡&URQDFD ‡,QGxVWU\ ‡%DVLOLFDFW ‡3LHPRQWH ‡1RUG \$PHUL‡DRGD ‡,QWHUQHW ‡)RUPXOD
‡3ROLWLFD ‡3URIHVVLRLQ‡&DODEULD ‡3XJOLD ‡\$PHULFD ‡7HDWUR ‡6RFLDO ‡0RWR
‡(FRQRPLD ‡5HDO (VWDW‡&DPSDQLD ‡6DUGHJQD ‡/DWLQD ‡79 ‡7/& ‡*ROI
‡0RQGR ‡30, ‡(PLOLD 5RP‡6DFLQD ‡\$IULFD ‡0XVLFD ‡6RIWZDUH \$\$ ‡%DVNHV
‡&XOWXUD ‡\$PELHQWH ‡)ULXOL 9HQH‡7RV‡H‡QD ‡0HGLR 2ULH‡QWH ‡7LEUL ‡7HQQLV
‡&LQHPD (QHJLD ‡/DJLR ‡7UHQLQR \$OWR ‡\$VLD ‡\$UWH ‡1XRWR
‡7HFQRORJLD ‡0RWRUL ‡/LJULD ‡7UHQLQR \$OWR ‡\$GLJH 6XHGWL‡7R‡DQLD ‡8Q /LEUR DO ‡9HOD
‡6SRUW ‡0DUH ‡/RPEDUGLD ‡8PEULD ‡'DOOD &LQD ‡JLRUQR ‡6SRUW 9DU
‡&DOFLR ‡\$]LHQGH HG ‡0DUFKH ‡9DOOH G \$RVW‡(XURSD 8H ‡8Q)LOP DO ‡JLRUQR
‡)272 ‡RYLG ‡9HQHWR

& \$1\$ / , \$16\$

\$ (, \$ 0\$ 67 6% \$9 0 7* /6 / (,

\$16\$ 0%,(17(266(59\$725,2 0\$5(6&,(1=\$ 6\$/87(\$16\$ 02725, 7(55\$ /,)(67</ (/(*\$/7~ ,1'8675< (&(/
(1(5*,\$ \$57,).&,\$/(7(&1,&\$ %(1(66(5(9,\$**,\$57 *8672 6&82/\$,7\$/

\$=(1'\$	352'277, \$16\$	6(59,=,
\$16\$,QIRUPDJLRQHE H 3URJHWWL \$UFKLYL 0RELOH 566	
\$16\$ 1(/ 021'2	ORELOH (GLWRULDOL	0HWHR &LQHPD
1XPUR YHUGH YDOLGR VROR SHU O ,WDOLD)LQDQJD &RGLFL 6FRQWR

&HUWLILFD]LRQH ,52RFHVVL GL)DL GL \$16\$ LW ‡0DSSD
3URGX]LRQH GLVWULEX]LRQH H SXEEOLFDF]LRQH LQ ‡LVFODLPHU
IRUPDWR PXOWLPHGLDOH GL QRWL]LH JLRUQDOLVWLFKH ‡3ULYDF\
\$16\$ VRQR FHUWLILFDWL LQ FRQIRUPLWj DOOD ‡&RS\ULJKW
QRUPDWLYD LQWHUQD]LRQDOH 81. (1 ,62 ‡0RGLLFD
3ROLWLFD SHU OD 4XDOLWj FRQVHQVR &

\$FFHGL

127,=(785,602 38%/,&\$ 87./,7\$

+RPH5DJXVDD %DSU GRQD QRYH SRVLJLRQDWRUL GD ULDQLPDJLRQH DOO \$63 GL 5DJXVD

/D %DSU GRQD QRYH SRVLJLRQDWRUL ULDQLPDJLRQH DOO \$63 GL 5DJXVD

\$SULOH

/D %DSU GRQD QRYH SRVLJLRQDWRUL GD ULDQLPDJLRQH DOO \$63 GL 5DJXVD

/D GRQD JLRQH DOO \$63 GL 5DJXVD UD JXVD QD KD PHVVR LQ DWR LQ TXHVVR PHVH GL HPHUHQJD QDJLRQDOH QVLPH DG LQWHUYHQWL S GLUHWWDPHQWH FRQHVVL FRQ OD SRSULD DWLWYLVJ FUGLWLJLD

3RVW VLPLOH

GD DOWUH IRQWL

8/7,025\$

/D %DSU HOI,UILV VRWVRVFLYRQR XQ DFFRUGR SHU ILQDQJLDUH OH LPSUHV LPSUHV /D %DQFD \$JULFR OD 3RSRODUH GL 5DJXVD KD RJJL VRWVRVFLYRQR XQ DFFRUGR FRQ OI VRFLHWJ ILQDQJLDULD UHJLRQDOH FKH RSHUD QHO « 4XLQGL XQDWHUQRJWH VXP SRSULDQW SURYYHGLPHQWR FKH OD %DS5 PHWWH LQ

=LQJDUHWWL u1RQ ODVFHUHP /D PDQRYUD GJ OLTXLGLWj DOO RWWL FHWHQDULR QDVFLWD QDWHUQRJWH VXP SRSULDQW &RURQDYLUXV '1\$PLFR uGD QI DWWDFFDPHQWR RULJLQL VRVV &DPSDQLD &RURQDYLUXV QXRYH RSSRUWX RQOLQH FRQ &RUVHWW\ &RURQDYLUXV /HQUQ ,WDO\ 8VI SULYDWR LQVLPH SHU ULQDQF

%DQFD \$JULFR OD 3RSRODUH GL 5DJXVD H ,UILV DFFRUGR SHU ILQDQJLDUH LPSUHV

7\$*6 ED S U D J X V D

\$UWLFRC

)DOOLPHQWR %DQFD %DVH DUUHVVDWR H[SUHVLGHQWH %DQFD \$JULFR OD 3RSRODUH GL 5DJXVD D VRVWHJQR GL LI (PHUHQJD &RYLG %DSU DQWLFLSD L SDJDPHQWL GHOOI

OHWR 6

2**, ORWR QXYRORVR LQ WXWWD OD UHJLRQH FRQ ORFDOL SLF PRGHUDWH 7HPSHUDWXUH PDWWXLQH LQ OHJJHUR FDOR SLX SUREDELOL QHL VHWRUL RULHQWDOL 7HPSHUDWXUH PHGLD H LQWRUQR D JUDGL 9HQWRVR SHU YHQWL RULHQ ,RQLR H LO &DQDOH SRFR PRVVL JOL DOWUL EDFLQL '20\$1, \$O PDWWLQR FLHOR GD QXYRORVR D FRSHUWR 7HPSHUDWX SRPHULJJLR DQFRUD PROWH QXEL FRQ ORFDOL SLRJJH R E

3\$/(502 + &20



PHULGLRQDOH GHOO LVROD 7HPSHUDWXUH PDVVLPH ILQR I
QHO VHWWRUH LRQLFR GRYH LO PDUH VDUD PROWR PRVVR

< ,GHQWLNW \$SV

'LVFODLPRQLF\ VXL &ERKD.FIV

145663

QUOTIDIANO DI RAGUSA .it

1)29 ☰ ,31) '632%'% 430-8-'%%889%0-8À4368 :-()3 '3192▼ 69&6-') 🔍

+MSZIHå %TVMPI 6EKYWE q' 4MSKKY E 📧 📷 📱 📡 📶
9PXMQ SVESVSREZMVYW 1G(SREPH W EP JMERSG HM 1IHMGMRE 7SPMHEPI %GPM 6SQE ⬇

2SXM^MXYE&ERGE %KVMGSPE 4STSPEVI HM 6EKYWE HSRE TSWM^MSREXSVM HE VMERMQ

%XXYEPXÚ

&ERGE %KVMGSPE 4STSPEV
TSWM^MSREXSVM HE VMERM

%PP E^MIRHE WERMXEVME HM 6EKYWE

6IHE^MSRI ETVMPI 🙄 😞 😐 😊 😄 📘 🐦 📧 📞 📧 📄

🏠 %889%0-8À

%889%0-8À %46-0)
- QMKVERXM HIPPE RE;
WFEVGERS E 4S^^EPPS

'SVSREZMVYW RI
TVSZMRGI WMGM
6EKYWE 'EXE
1IWWMRE

&ERGE %KVMGSPE 4STSPEVI HM 6EKYWE HSRE TSWM^MSREXSVM HE VMERMQ E^MSRI

6EKYWE ETVMPI 1EVXIHå ETVMPLWSRS
WXEXM GSRWIKREXM EPPE % ^MIRHE WERMXEVMS *38;
4VVSZMRGMEPI HM 6EKYWE M RSZI ETTEVIGGL
VIWTMVEXSVM HSREXM HEPPE &ET6 7M XVEXXE HM

š TSWM^MSREXSVM> SZZIVS WXVYQIRXM WERM;
HIWXMREXM EPPE WEPE VMERMQE^MSRI HIPPI~3WTIH
1EKKMSVI HM 1SHMGE TSPS SWTIHEPMIVS HITYEXS
EPPE GYVE HIM QEPEXM HE 'SZMH TIV MP RSWX
XIVVMXSVMS 0E HSRE^MSRI EPP~E^MIRHE WERMXE
WSPS P~YPMQE MRM^MEXMZE MR SVHMRI HM XIQTS GLI PE TSTSPEVI VEKYWERE
QIWI HM IQIVKIR^E RE^MSREPI -RWMIQI EH MRXIVZIRXM TMĪ HMVIXXEQIRXI GSRR
EXXMZMXÚ GVIHMXM^ME PE WSWTIRWMSRI HIP TEKEQIRXS HIPPI VEXI HIM JMRER^
JEZSVI HIM WSGM HIPPE &ERGE MP TEKEQIRXS ERXMGMTXS GSR JSRHM TVST
TEVXMVI HEP QEV^S I UYIPPM HM TYVE PMFIVEPMXÚ YR GSRXVMFYXS WSWXE
EPXVIXXERXI (MSGIWM HIPPE 7MGMPME SVMIRXEPI TIV JEVI JVSXRI EPPI TVMQI
JEQMKPMI MR JSVXM HMJJMGSPXÚ š%PPE %^MIRHE 7ERMXEVME 4VVSZMRGME
HSREVI UYEPGSWE HM YXMPI I XVE P~EPXVS WGIPXE MRWMIQI EM QIHMGM HMVIXXE

9RS WXVYQIRXS WERMXEVM S • HMGI %VXYVS 7GLMRMF
4VIWMHIRXI HIPPE &ET6 • GLI SZZMEQIRXI
WTIVMEQS VMQERKE MRYXMPM^^EXS 0~IQIVKIR^E
WERMXEVME GSMRZSPKI XYXXM I RSM UYEPI &ERGE
XIVVMXSVMS EFFMEQS MRXIR^MSRI HM JEVI PE RSW
TEVXI 'SR KPM WXVYQIRXM TVSTVM HIPPE RSW
EXXMZMXÚ I GSR YR EMYXS YR GSRXVMFYXS PEHHS
RIGIWEVMS 7SRS GSRXIRXS ERGLI HM UYERXS JEXXS
HEP 'VEP HIM RSWXVM HMTIRHIRXM • WTMIKE MP HS
7GLMRMRÚ • GLI LE EZZMEXS YRE VEGGSPXE JSRHM ERGL~IWWE HIWXMREXE E
TVIWIWIR^E PE RSWXVE GLI VIGPEQE XYXXS MRXIVS MP VYSPS RSR WSPXERXS HM
ZIVS I TVSTVMS TYRXS HM VMJIVMQIRXS

&ERGE EKVMGSPE (SRE^M 2SZI TSWM^MSREXSVM VMERMQE^MSRI
3WTIHEPI QEKKMSVI QSHMGE

 0L SLDT

'311)28-

&ERGE %KVMGSPE 4STSPEVI HM 6EKYWE HSRE TSWM^MSREXSVM HE VMERMQE^MSRI

2SQI)QEMP

PEWGME YR GSQQIRXS -2:-%

,S PIXXS P MRJSVQEXMZE WYPPE PE XYXIPE HIPPE TVMZEG] I TVIWX S MP GSRWIRWS EP XVEXXEQIR;

 0-2/ 7432736->>%8-



*mCCYPDPII?IIP

HiD: _____

^[H § Ilm;YPI? § ^YPIPD;§ D^^[P; § mYImi; § i^;D; § .f^iI § .;PI?

^[HÁ»;Á ;fiÁF^;Á\^rHÁf^jPxP^;I^iPÁF;ÁiP;IP[;xP^HÁ;YY1 .*ÁFPÁ-;Nmj;

;Á ;fiÁF^;Á\^rHÁf^jPxP^;I^iPÁF;
iP;IP[;xP^HÁ;YY1 .*ÁFPÁ-;Nmj;

^FPrPFPAjmae
Á Ù Á Á (

GIUHGDLRCSWVWXDØLVDJSULOH #

;iIHFUÁ„Á;fiPYHÁj^HÁjI;IPÁD^jHN\;IPÁ;YY;Á xPH\F;Á.;PI;iP;Á*i^rP\DP;YH
FPÁ-;Nmj;ÁPÁ\^rH

145663

;ff;iHDDOPÁiHjfPi;I^iPÁF^;IPÁF;YY;Á ;f-š
.PÁli;II;ÁFPÁ\^rHÁ¶f^jPxpP^;I^iP^>Á^rrHi^Ájlim[H\IPÁj;Á;fiÁF^;Á;^rHÁ;YY;
j;Y;ÁiP;\P[;xpP^H
FHY^Y^"j^fHF;YHÁ ;NNP^iHÁFPÁ ^FPD;>Áf^Y^Á^j^fHF;YPH^ÁF^H^m^l^i^Á;YY;ÁDm^i^f^/
[;Y;IPÁF;Á ^rPF~+
fHiÁPYÁ^jli^ÁIHiiPI^iP^š

;ÁF^;xpP^HÁ;YY^1;xpP^H\F;Áj;\PI;IP;ÁLÁj^Y^ÁY^1mYIP[;ÁP\^PxpP;IPr;>ÁP\^Á^iFP^H^/
IH[f^>ÁDOHÁY;Áf^f^Y;IH
i;Nmj;\;ÁO;Á[Hjj^ÁP\^Á;II^ÁP\^ÁhmHjI^Á[HjHÁFPÁH[HINH\^x;Á\;xpP^;YHš
\jPH[HÁ;FÁP\IHirH\IPÁfPq
FPiHII;[H\IHÁD^\\HjjPÁD^\\ÁY;Áfi^fiP;Á;IIPrPI?ÁDiHFPIPxP;Á©Y;Áj^j^fH\jP^\\HÁF
f;N;[H\I^ÁFHYYHÁi;IH © a
FHPÁMP\;\^xP;[H\IP>ÁYHÁfi^rrPFH\^xHÁP\^ÁM;r^iHÁFHPÁj^DPÁFHYY;Á ;\D;>ÁPY
f;N;[H\I^Á;\IPDPf;I^ÁD^\
M^\\FPÁfi^fiPÁFHYYHÁfH\jP^\\PÁ *Á;Áf;iIPiHÁF;YÁ•fÁ;ix^aÁHÁhmHYYPÁFPÁf
YPCHi;YPI?œÁm\^D^\\iPCmI^ BWL 2JJL
j^jI;\^xpP^j^Á;YHÁ\^rHÁ ;iPI;jÁFPÁ;YIiHII;\IHÁ P^DHjPÁFHYY;Á.PDPYP;Á^iPHI
fHiÁM;iHÁMi^\\IHÁ;YH
fiP[HÁHÁjIiP\NH\IPÁHjPNH\^xHÁFHYYHÁM;[PNYPHÁP\^ÁM^iIPÁFPMMPD^YI?š
¶ YY;Á xpP^H\F;Á.;\PI;IP;Á^i^rP\DP;YHÁFPÁ-;Nmj;Á;CCP;[^Ár^YmI^ÁF^;IH
hm;YD^j;ÁFPÁmIPYHÁHÁIi;
Y^1;YIi^ÁjDHYI;ÁP\jPH[HÁ;PÁ[HFPDPÁFPiHII;[H\IHÁP\IHiiHjj;IPšÁ0\^Ájlim[H\I^\
j;\PI;iP^Á±ÁFPDHÁ ilmi^
.DOP\^P?>Á^iHjP^FH\IHÁFHYY;Á ;f-Á±ÁDOHÁ^rrP;[H\IHÁjfiP;[^ÁiP[;\N;
P\mIPYPxx;I^šÁ ^H[HINH\^x;
j;\PI;IP;ÁD^P\^r^YNHÁImIIP>ÁHÁ\^P>Áhm;YHÁ ;\D;ÁFHYYÁIHiiPI^iP^>Á;CCP;[\
P\IH\^xpP^\\HÁFPÁM;iHÁY;Á^jli;
f;iIHšÁ ^\\ÁNYPÁjlim[H\IPÁfi^fiPÁFHYY;Á^jli;Á;IIPrPI?ÁHÁD^\\Ám\^Á;PmI^>Ám\
D^\\iPCmI^>ÁY;FF^rHÁL
\HDHjj;iP^šÁ.^\\ÁD^\\IH\I^Á;\DOHÁFPÁhm;\I^ÁM;II^ÁF;YÁ i;YÁFHPÁ\^jIiP
FPfH\FH\IPÁ±Áj^PHN;ÁPYÁF^Ii^i
.DOP\^P?Á±ÁDOHÁO;Á;rrP;I^ÁM\;Ái;DD^YI;ÁM^\\FPÁ;\DO^Hjj;ÁFHjIP\;I;Á;YY;Á
i;Nmj;\;š

0\;ÁfiHjH\^x;>ÁY;Á^jli;>ÁDOHÁiHDY;[;ÁImII^ÁP\IHii^ÁPYÁim^Y^Á\^Áj^YI;\I^ÁFP
C;\D;ÁFHYYÁIHiiPI^iP^>Á;ÁFP
rHi^ÁHÁfi^fiP^Áfm\I^ÁFPÁiPMHiP[H\I^šÁ5PrP;[^ÁF;Á^YIiHÁm\^Á[HjHÁm\
jPIIm;xpP^\\HÁfHj;\IHÁ±ÁD^\\DYmFH
PYÁ^iHjPFH\IHÁFHYY;Á ;f-Á±ÁDOHÁf^IiHCCHÁfi^Ym\N;ijPÁ;\D^i;ÁHÁYHÁDmP
D^\\jHNmH\^xHÁ±ÁNP?Á\HY
fi^jP[^ÁMmImi^Á±Áj;i;\^ÁjHiPHÁHÁNi;r^jHšÁ ;Á\HÁmjDPiH[^ÁjHÁ^N\m\^ÁM;i?
Y;Áfi^fiP;Áf;iH>
hm;YHÁDOHÁjP;>ÁHÁ\HÁmjDPiH[^Á[PNYP^iP.š

¶.^\\ÁrHi;[H\IHÁMHYPDH>ÁHÁ\^ÁIi^r^Á;YIiHÁf;i^YH>ÁfHiÁY;ÁF^;\;xpP^\\HÁiPDHrn
PHiPÁF;YY;Á ;\D;
NiPD^Y;Á±Áj^PHN;Á \NHY^Á Yphmb>Á PiHII^iHÁ H\Hi;YHÁFHYY;Á .*Á±Ám\
M^i\PImi;ÁP[f^iI;\IHÁfHi
Y;Áj;Y;ÁiP;\P[;xpP^\\HÁFHYY;Á ;NNP^iHšÁ YÁFPÁY?ÁFHYY^1;IIm;YHÁH[HINH\^x;>ÁY;
F^;\;xpP^\\HÁFHYY;Á ;fiÁL
M^\\F;[H\I;YHÁfHiÁm\;ÁCm^\\;ÁHMMPDPH\^x;ÁFHYYHÁj;YHÁiP;\P[;xpP^\\HÁFHPÁ\^\
^j^fHF;YP>Áf^jI^ÁDOH>
MP\PI;Á±ÁHÁj^fiP;[^ÁfiHjI^Á±ÁY^1H[HINH\^x;>ÁPÁ\^rHÁf^jPxpP^;I^iPÁrHii;\^Áf^f
iPFPjIiPCmPIPÁ;\DOHÁIi;

145663

NYPÁ;YIiPÁ^jfHF;YPÁ\HYY;Á\^jli;Áfi^rP\DP;šÁ YY;Á ;\D;Á NiPD^Y;Á*^f^Y;iHÁF
-;Nmj;ÁHjfiP[^ÁImII;ÁY;
[P;ÁjP\DH;ÁNi;IPIImFP\H.š

^FPrPFPAjmæ
Á Ù Á Á (

^[[H\IP

&RPPHQWL

2UGLQ OHQR UF

\$JLLXQJL XQ FRPPHQWR

30XJ LQ &RPPHQWL GL)DFHERRN

*^jIÁ\HYY;ÁjIHjj;Á ;IHN^iP;

Hi^f^i|^Á*;YHi[^>ÁY^1;iiPrNmj;æÁ\H;\DOHÁPYÁ ^rPF~†
FHYÁNP;IHÁFHPÁDPHYM^i\;ÁP^r;\F;YPæÁFPjlimII^Ám\
~••~}} ~~,}šÁ5 " D;\Hjli^ÁfHiÁPYÁC;jXHIÁFHYYÁ Plu
Áfi^F^IIPÁIH\^Y^NPDPAjPDP^P;WP;YPÁ\^ÁjPÁMHi[;\^Á\H;\DOHÁ\HY
jC;iD;\^ÁP\Á mjli;YP;šÁ0\Áli;jf^fHNP^F^ÁFHYY^H[HiNH\x;Áj;\PI;iP;Á-ž®
HDDHxP^\;YHÁ-ž®

YÁCHYÁNHj|^ÁFHYY^1P[f5P^F^P;idÁ*;jhm;>Á;jjPjIH\x;
rPII^iPHjHæÁF^\;IPÁ,,}Á[PY;YjHÁVP;[PNYPHÁCPj^N\^jHÁH
FPÁYPYPm[Á;YÁDP[PIHiD^\li^YYPÁjmYÁIHiiPI^iP^
¶ YÁNHjI^Á[;N\;IP[^ .PÁP\IH\jPMPD;\^ÁPÁD^\li^YYPÁF;Áf;iIH
FHYY^1P[fiH\FPI^iHÁrPII^iPHjH>Á ;mFP^YHÁM^ixHÁFHYY^iFP\HÁP\Á-ž®
PÁ.I;CPYHÁFHYY;ÁFPii;Á-ž®